



## Экономический и Социальный Совет

Distr.: General  
6 December 2013  
Russian  
Original: English

---

### Комиссия по положению женщин

Пятьдесят восьмая сессия

10–21 марта 2014 года

Последующая деятельность по итогам четвертой  
Всемирной конференции по положению женщин  
и специальной сессии Генеральной Ассамблеи  
под названием "Женщины в 2000 году:

равенство между мужчинами и женщинами, развитие  
и мир в XXI веке": достижение стратегических целей  
и деятельность в важнейших проблемных областях  
и дальнейшие меры и инициативы

**Заявление, представленное Сетью африканских женских организаций по вопросам коммуникации и развития, организацией "Акина Мама ва Африка", Ассоциацией африканских женщин по исследованиям в области развития, Восточноафриканской субрегиональной инициативой по поддержке улучшения положения женщин, организацией "Солидарность женщин Африки", организацией "Сервитас Камерун", Ассоциацией женщин, занимающихся вопросами права и развития в Африке, – неправительственными организациями, имеющими консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.



## Заявление

Неправительственные организации, поддерживающие настоящее заявление, приветствуют приоритетную тему пятьдесят восьмой сессии Комиссии по проблемам и достижениям в реализации Целей развития тысячелетия в интересах женщин и девочек и подчеркивают ключевые действия, необходимые правительствам, организациям гражданского общества и частному сектору для выработки программы преобразований в целях обеспечения дальнейшего осуществления Целей развития тысячелетия и для успешной реализации повестки дня в области развития на период после 2015 года.

За годы, прошедшие с момента принятия Целей развития тысячелетия, в Африке в целом произошел впечатляющий экономический рост. Тем не менее многие страны в отдельности не воплотили эти экономические завоевания во всеобъемлющий рост, ставящий во главу угла безопасность человека. По мере быстрого приближения 2015 года бросающееся в глаза неравенство между богатыми и бедными, городом и селом и мужчинами и женщинами представляет серьезную опасность для устойчивого прогресса, достигнутого в достижении Целей развития тысячелетия. Африка все еще не встала на путь достижения Целей по искоренению крайней нищеты и голода, снижению детской смертности, улучшению материнского здоровья и обеспечению экологической стабильности. Неспособность ускорить ход осуществления этих недостигнутых Целей имеет губительные последствия для безопасности человека, особенно женщин и девочек, в том числе для безопасности их здоровья, экономической, продовольственной, политической, экологической, общественной и личной безопасности.

Мы призываем ускорить реализацию мер по достижению Целей развития тысячелетия и полностью поддерживаем инициативы, учитывающие, направленные и ориентированные на интересы людей, ставящие во главу угла права и развитие женщин. По мере продолжения дискуссий по повестке дня в области развития на период после 2015 года мы вместе с другими группами гражданского общества призываем к принятию глобальной программы преобразований и отдельной цели по обеспечению гендерного равенства, прав женщин и расширению прав и возможностей женщин, основанной на правах человека и решающей проблему неравных властных отношений. Мы также подчеркиваем значение последовательной интеграции гендерного равенства, прав женщин и расширения прав и возможностей женщин по всей программе.

В Африке существуют примеры того, как можно решать проблемы развития, что способствует прогрессу в достижении Целей развития тысячелетия. Правительствам следует проявить политическую волю для адаптации этих решений к местным особенностям и расширения масштабов таких инициатив, в соответствующих случаях, в рамках комплексной и всеобъемлющей повестки дня в области развития.

Мы поддерживаем видение Африканского союза о процветающей Африке, находящейся в мире с собой, и приветствуем доклад Группы видных деятелей по изучению программы действий в области развития на период после 2015 года, в котором отмечается, что мир и доступ к правосудию являются не только основными чаяниями человека, но и краеугольным камнем устойчивого развития. Руководящая роль женщин должна быть в центре миростроительства в повестке дня в области развития на период после 2015 года, и резолюция [1325 \(2000\)](#) Совета Безопасности

должна воплотиться в реальные действия на местах, прежде всего в отношении стран, находящихся в состоянии конфликта, и стран, недавно переживших конфликт.

Мы настоятельно призываем правительства, организации гражданского общества и частный сектор принять законы и политические программы на региональном и национальном уровнях, направленные на решение проблем в области развития посредством обеспечения социальной и гендерной справедливости. К ним относятся всеобщая ратификация и осуществление Протокола к Африканской хартии прав человека и народов, касающегося прав женщин в Африке, который обязывает государства соблюдать всеобщие права женщин, включая доступ к охране сексуального и репродуктивного здоровья и права на него. Мы также оказываем поддержку всеобъемлющему просвещению молодежи и предоставлению им услуг по вопросам сексуальности и репродуктивного здоровья.

Участие женщин на всех уровнях принятия решений в государственном и частном секторе имеет решающее значение для успешного осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года. Мы призываем правительства осуществить Торжественное заявление о гендерном равенстве в Африке во всех секторах. С учетом дивидендов от молодежи Африки частный сектор должен обеспечить молодым женщинам возможность трудоустройства и получения равной заработной платы. Мы выступаем в поддержку признания женской неоплачиваемой работы по уходу, реализации прав женщин на владение землей и их доступа к энергетическим и водным ресурсам, средствам сельскохозяйственного производства и кредитам и контролю над ними. Правительствам, организациям гражданского общества и частному сектору следует выделять ресурсы, с тем чтобы обеспечить доступ к технологиям и передаче информации женщинам, проживающим в сельских районах.

В повестке дня в области развития на период после 2015 года следует подчеркнуть нетерпимость ко всем формам насилия в отношении женщин и девочек. Следует предоставить ресурсы, обеспечивающие доступ женщин к правосудию, защиту потерпевших и их доступ к качественным медицинским услугам.

Мы призываем к конструктивному взаимодействию между правительствами и гражданским обществом, в том числе женскими группами, в разработке, осуществлении и контроле за реализацией повестки дня в области развития на период после 2015 года. В частности, мы настоятельно призываем включить вопрос о маргинализированных женщинах, в том числе живущих в городских трущобах и лагерях для беженцев, внутренне перемещенных лиц, живущих в отдаленных или сельских районах и инвалидах, а также вопрос о доведенных до нищеты общинах в дискуссии по повестке дня в области развития на период после 2015 года.

Мы вновь решительно призываем ускорить реализацию мер, направленных на достижение Целей развития тысячелетия, за счет политической воли, эффективного управления и финансовых ресурсов. Мы полностью поддерживаем и выступаем за инициативы, ставящие права и развитие женщин во главу угла повестки дня в области развития на период после 2015 года.